

**Chambre
des Représentants**

1

SESSION 1970-1971.

3 NOVEMBRE 1970.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS
et
BUDGET
des
RECETTES EXTRAORDINAIRES
pour l'année budgétaire 1971.

AMENDEMENT
PRESENTÉ PAR M. MOULIN,

Art.. 3.

Compléter le § i^e par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

«Pour ce qui est des impôts des personnes physiques [wrcus sous forme de précompte professionnel. Pises à l'artiale 37.06 du chapitre t^o, section I, titre J. la base taxable est diminuée à concurrence de 7,5 % pour les personnes physiques dont le revenu taxable ne dépasse pas 250000 francs.

JUSTIFICATION.

L'adaptation fiscale réalisée pour 1970 était rattachée à l'indice 130.

Au 1^{er} novembre, cet indice atteint approximativement le coefficient 135.

Le hausse des prix, révolution de l'indice des prix il la consommation et les hausses de salaires et traitements en découlant auront pour conséquence d'accroître très sensiblement la charge fiscale.

Il convient donc de procéder à une nouvelle adaptation pour 1971.

Les organisations syndicales réclament celle-ci. Leurs services compétents estiment que cette adaptation fiscale pour 1971 pourrait être de 7,5 %.

G. MOULIN.

Voir:
H (1970-1971) :
- N° I: Budget..

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

3 NOVEMBER 1970.

RIJKSMIDDELENBEGROTING
en
BEGROTING
van de
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN
voor het begrotingsjaar 1971.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER MOULIN.

Art.. 3.

Paragraaf 1 aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt:

«Voor de in artikel 37.06 van hoojdstuk J. sectie 1, titel I. bedoelde personenbelasting die els bedrijfsoorheffing is geïnd. toordt de belestbere grondslag. oor de netuurlijke personen ivier belestbeer inkomen 250 000 frank niet overschrijdt, met 7,5 % oerminderd.»

VERANTWOORDING.

De voor 1970 toegepaste fiscale aanpassing was gekoppeld aan indexcijfer 130.

Op 1 november bereikt dit indexcijfer ongeveer de coefficient 135.

De stijging van de prijzen, de ontwikkeling van het indexcijfer van de consumptieprijsen en de daarmee gepaard gaande stijging van wedden en lonen zullen tot gevolg hebben dat de fiscale last zeer aanzienlijk verwaard wordt.

Derhalve dient er voor 1971 één nieuwe aanpassing te komen.

De syndicale organisaties eisen die aanpassing en hun diensten menen dat deze fiscale aanpassing voor 1971 7,5 % zou kunnen bedragen.

Zie,
4JI (1970-1971) :
- NT 1 : Begroting.